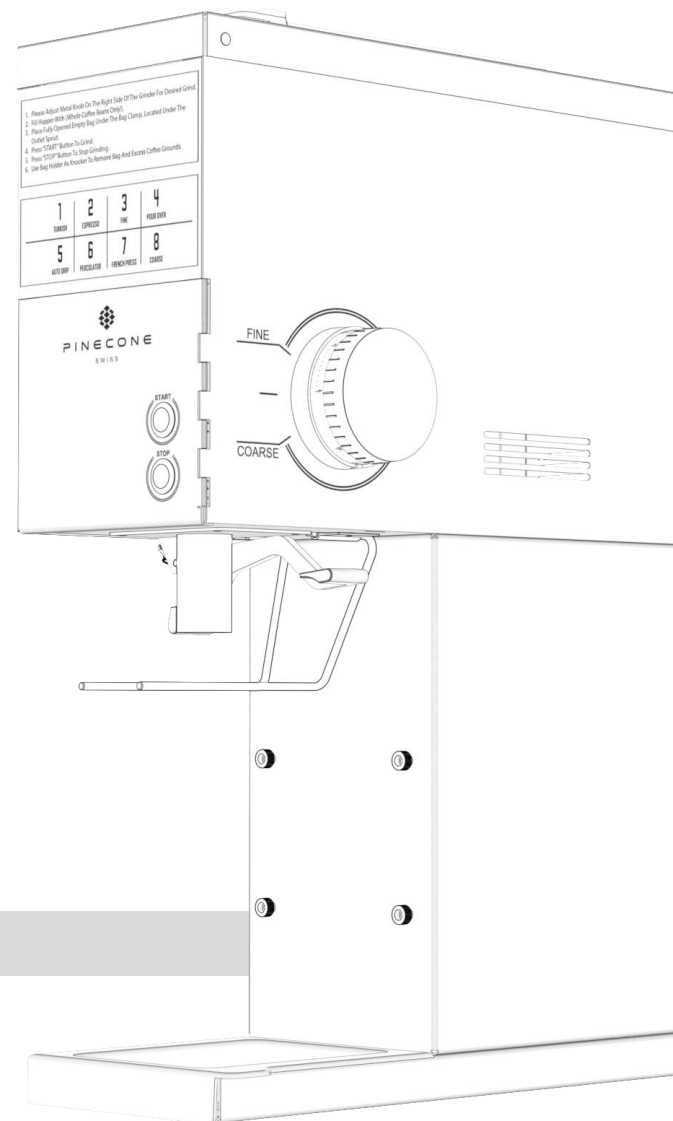


PINECONE Torrey

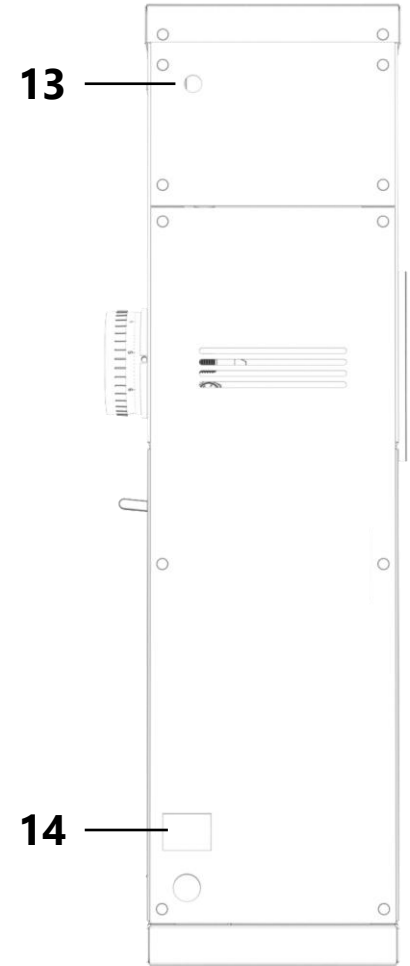
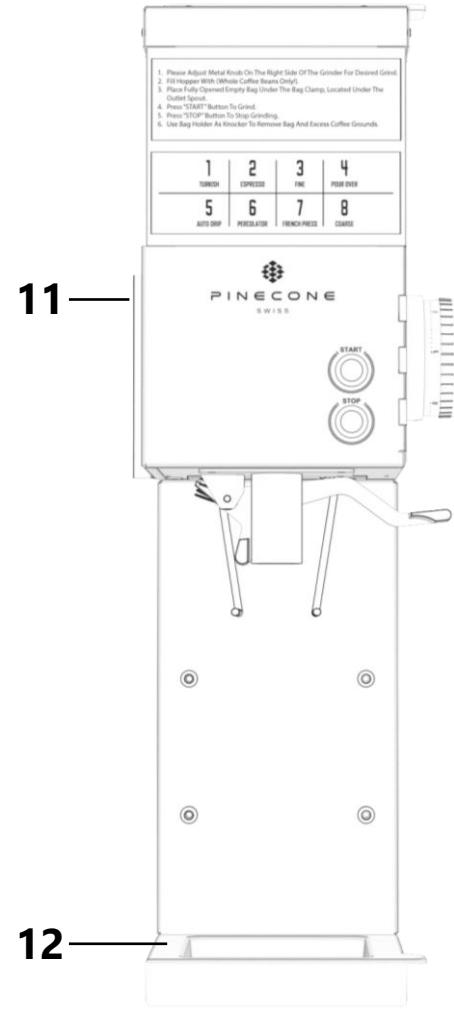
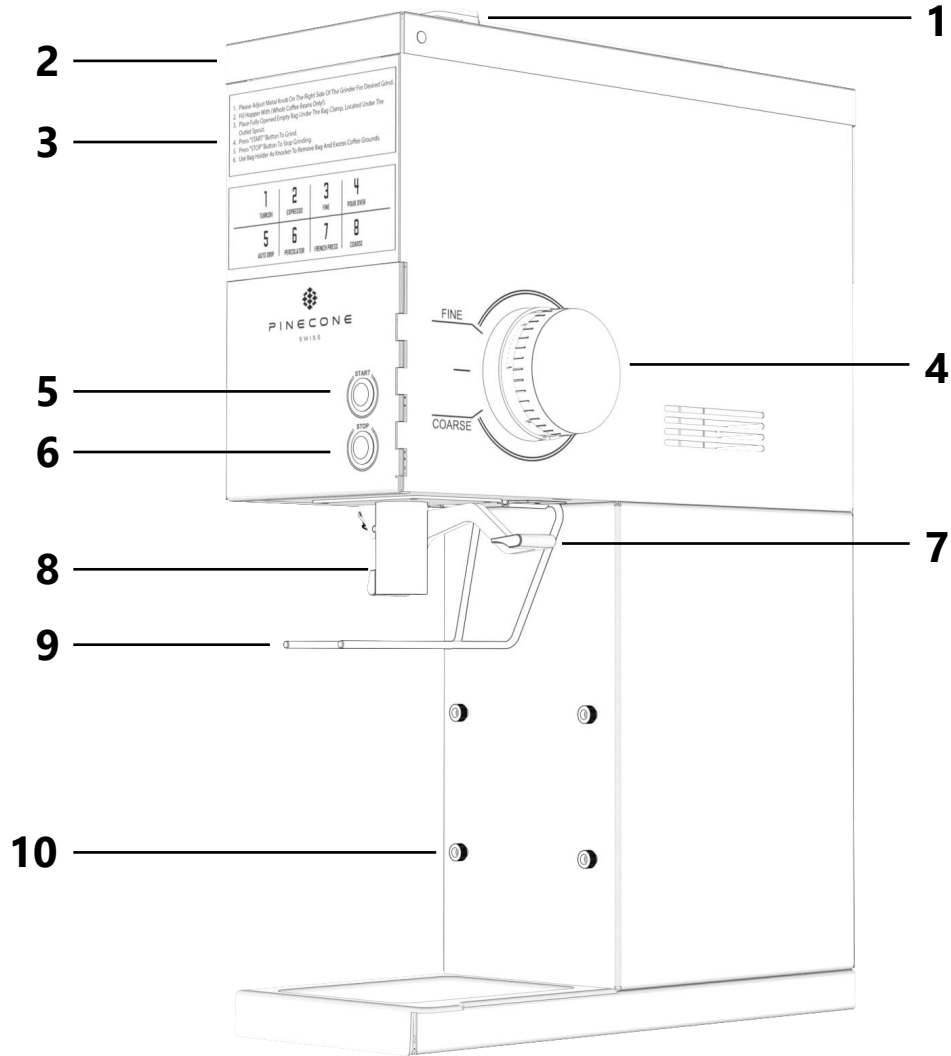
Moulin à café commercial

Mode d'emploi



française

Aperçu Torrey



Contenu de la livraison

1. Couvercle de trémie à grains
2. Trémie à grains
3. Autocollant de recette
4. Bouton de réglage de la mouture
5. Bouton START
6. Bouton STOP
7. Coup de poing
8. Tuyau du bec verseur
9. Support pour sac
10. Supports de plateaux
11. Panneau d'accès pour l'entretien
12. Bac d'égouttage
13. Protecteur de surintensité
14. Interrupteur principal

Contenu

Informations générales	5		
Lecture et conservation du manuel d'instructions	5		
Glossaire et explication des symboles utilisés dans le manuel d'instructions	5		
Sécurité	6		
Utilisation prévue	6		
Informations relatives à la sécurité	7-8		
Avant la première utilisation	9		
Fonctionnement et réglages de base	9		
Validation de la meuleuse et contenu de la livraison	9		
Installation de la meuleuse	10		
Utilisation	11		
Remplissage de la trémie avec des grains de café	11		
Raccordement du moulin à une source d'alimentation	12		
Réglage et modification de la finesse de mouture	12		
Démarrage du processus de mouture	12		
Changement des grains de café	13		
Nettoyage	14		
Nettoyage de la surface d'installation du moulin	15		
Nettoyage des composants auxiliaires du moulin	15		
Nettoyage du réservoir à grains	16		
Nettoyage du mécanisme de broyage avec GRINDZ	16		
Entretien	17		
Remplacement des disques de broyage	17		
Dépannage	18-19		
Caractéristiques techniques		20	
Élimination	21		
Assistance et service		21	

Informations générales

Lecture et conservation du manuel d'instructions

Lisez attentivement ce mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser les moulins à café décrits afin de garantir un fonctionnement sûr et sans danger. Ce mode d'emploi applique les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. La consultation des lois et directives spécifiques à chaque pays à l'étranger reste de la responsabilité de l'utilisateur.

Pour plus de simplicité, le moulin à café Torrey sera ci-après désigné uniquement par le terme « moulin ». Conservez ce manuel d'instructions pour référence ultérieure et transmettez-le aux propriétaires et utilisateurs suivants de ces moulins.

Glossaire et explication des symboles utilisés dans le manuel d'utilisation



AVERTISSEMENT ! Risque moyen pouvant entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



ATTENTION ! Risque faible pouvant entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT !
Risque d'électrocution



Remarque !
Risque de dommages matériels



Informations importantes pour l'utilisation et la manipulation



Le produit est autorisé uniquement pour une utilisation en intérieur



Marquage indiquant qu'un produit est conforme aux exigences de sécurité électrique en vigueur aux États-Unis d'Amérique.



Marque indiquant qu'un produit est conforme aux exigences d'hygiène et de propreté dans l'industrie alimentaire définies par la National Sanitation Foundation.



Marque indiquant la conformité du produit aux dispositions applicables de l'Espace économique européen.



Marque indiquant la conformité du produit à la classe de protection I.

Sécurité

Utilisation prévue

Le moulin est uniquement destiné à moudre des grains de café torréfiés entiers. N'utilisez pas le moulin pour moudre d'autres substances ou objets.

Le moulin est destiné à un usage commercial, mais pas à une production de masse continue. L'entretien du moulin est réservé exclusivement à du personnel qualifié. Son utilisation par des personnes non formées est autorisée dans un lieu où son utilisation est supervisée.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut entraîner des dommages matériels ou des blessures corporelles.

Informations de sécurité
Ne modifiez en aucun cas le moulin. Le fabricant ou le fournisseur ne peut être tenu responsable des dommages ou blessures résultant du non-respect des consignes de sécurité.



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution (1/2)

Une utilisation inappropriée, une installation électrique incorrecte ou une tension trop élevée peuvent entraîner un choc électrique. Par conséquent :

- Ne branchez la meuleuse que si la tension secteur de la prise correspond aux informations indiquées sur la plaque signalétique.
 - Branchez la meuleuse uniquement à une prise facilement accessible afin de pouvoir la débrancher rapidement en cas de panne.
 - N'utilisez pas la meuleuse si vous constatez des dommages ou si le câble d'alimentation ou la fiche sont défectueux. Un câble ou une fiche endommagé(e) doit être remplacé(e) par le fabricant ou par un personnel de maintenance qualifié afin d'éviter tout danger.
 - N'utilisez pas la meuleuse sans connexion à la terre.
-

▪ Ne branchez la meuleuse que si l'alimentation électrique est protégée par un fusible lent de 16 A ou une protection contre les surcharges de 15 A (États-Unis). Seuls des électriciens qualifiés sont autorisés à installer des mesures de protection si le

Sécurité



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution (2/2)

- Installez la meuleuse uniquement dans des endroits où sa manipulation et son utilisation peuvent être supervisées par du personnel qualifié.
- Ne pas utiliser la meuleuse à plus de 2 000 mètres d'altitude.
- Ne plongez pas la meuleuse, le câble d'alimentation ou la fiche d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne nettoyez pas la meuleuse avec un jet d'eau ou de l'air comprimé (par exemple avec un pistolet à air comprimé).
- Ne touchez jamais la fiche secteur avec les mains mouillées.
- Ne débranchez jamais la fiche secteur de la prise murale en tirant sur le câble d'alimentation ; saisissez toujours la fiche elle-même.
- N'utilisez jamais le câble d'alimentation comme poignée pour transporter la meuleuse.
- Tenez la meuleuse et le câble d'alimentation/la fiche d'alimentation à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Positionnez le câble d'alimentation de manière à ce qu'il ne présente pas de risque de trébuchement.
- Ne pliez pas le câble d'alimentation et ne le placez pas sur des bords tranchants.
- Utilisez la meuleuse uniquement à l'intérieur. N'utilisez jamais la meuleuse dans des pièces humides ou sous la pluie.
- Tenez les enfants éloignés de la meuleuse et veillez à ce qu'ils n'insèrent aucun objet dans la meuleuse.
- Si vous n'utilisez pas la meuleuse, si vous la nettoyez ou si un défaut survient : éteignez la meuleuse et retirez la fiche secteur de la prise.
- N'ouvrez pas le boîtier de la meuleuse et confiez les réparations et l'entretien à un personnel de service qualifié.
- Toute responsabilité et toute demande de garantie seront rejetées et exclues en cas de réparations non autorisées, de connexion électrique défectueuse ou d'utilisation incorrecte du broyeur.
- Seules les pièces d'origine du fabricant, conformes aux spécifications d'origine de l'appareil, peuvent être utilisées pour les réparations et l'entretien. Ce broyeur contient des pièces électriques et mécaniques qui sont essentielles pour la protection contre les dangers potentiels.

Sécurité



AVERTISSEMENT ! Danger pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées ou âgées) ou un manque d'expérience ou de connaissances (par exemple, les enfants plus âgés ou les utilisateurs inexpérimentés).

- La meuleuse n'est pas destinée à être utilisée par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances. Les enfants ne doivent pas jouer avec la meuleuse.
- Ne laissez pas le broyeur sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'y emmêler en jouant et risquent de s'étouffer.



ATTENTION ! Ne laissez pas les enfants jouer avec les petites pièces. Elles peuvent présenter un danger mortel si elles sont avalées.

Risque de basculement et de blessures

- Une mauvaise utilisation de la broyeuse peut entraîner des blessures.
- Placez le câble d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse s'y emmêler et faire tomber la meuleuse.
- Placez la meuleuse sur une surface plane et stable afin d'éviter qu'elle ne tombe.

Avant la première utilisation

Fonctionnement et réglages de base

Le broyeur fonctionne sur une alimentation électrique monophasée. Assurez-vous que la prise d'alimentation est correctement fixée et mise à la terre. Si ce n'est pas le cas, consultez un électricien agréé.

Le broyeur est conçu pour broyer dans des sacs, mais peut également être utilisé pour broyer dans d'autres conteneurs si ceux-ci peuvent être fixés de manière sûre pendant le broyage. Le broyeur est alimenté dès que son cordon d'alimentation est branché à une source d'alimentation appropriée et que l'interrupteur principal (14) est réglé sur la position « I ». Le broyage est contrôlé par le bouton START (5) et le bouton STOP (6).

Le moulin est prêt à moudre lorsque le bouton START (5) est allumé en vert. Un éclairage rouge autour du bouton START (5) indique qu'une condition de sécurité est active et empêche le moulin de démarrer. Le moulin ne démarre pas si le couvercle de la trémie à grains est ouvert, si le panneau d'accès de service est ouvert ou si le moulin a détecté une surchauffe.

Validation du moulin et du contenu de la livraison

- ! **Remarque ! Risque de dommages !** Faites attention lorsque vous ouvrez l'emballage du moulin avec un couteau tranchant ou tout autre objet pointu, sinon le moulin pourrait être endommagé.
- Retirez le moulin de son emballage et vérifiez que le contenu de la livraison est complet (voir p. 3).
- Vérifiez que le moulin ou ses pièces individuelles ne sont pas endommagés : si vous constatez des dommages, n'utilisez pas le moulin et contactez votre fournisseur.
- i **Information** : veuillez noter que chaque moulin est soumis à un test de fonctionnement avant la livraison et que des résidus de poudre de café peuvent être présents dans la chambre de broyage.

Avant la première utilisation

Installation de la meuleuse

1. Placez le broyeur sur une surface plane et stable.
2. Insérez le bac d'égouttement (12) dans le logement correspondant situé au bas du panneau avant et fixez-le.
3. Branchez le cordon d'alimentation du broyeur à une prise électrique appropriée, sécurisée et mise à la terre.
4. Placez l'interrupteur principal du moulin (14) en position « I » pour le mettre sous tension. Le voyant vert autour du bouton START (5) indique que le moulin est prêt à moudre. Le voyant rouge autour du bouton START (5) indique qu'une condition de sécurité empêche le moulin de démarrer. Le moulin ne démarre pas si le couvercle du réservoir à grains est ouvert, si le panneau d'accès de service est ouvert ou si le moulin a détecté une surchauffe.
7. Lorsque vous moudrez dans des sacs, veillez à choisir des sacs suffisamment grands pour éviter que le tuyau de sortie (8) ne pénètre trop profondément dans le sac de café et pour empêcher le tuyau de sortie d'interférer avec l'accumulation de café à l'intérieur du sac.

Fonctionnement

- ! **Attention ! Risque de surchauffe !** Le dépassement du cycle de fonctionnement maximal autorisé peut entraîner une surchauffe de la meuleuse. Ne dépassez pas le cycle de fonctionnement maximal et respectez les pauses recommandées lorsque le cycle de fonctionnement maximal est atteint (voir chapitre « Caractéristiques techniques

Information

- La meuleuse est équipée d'un disjoncteur qui interrompt le circuit de la meuleuse en cas de surcharge électrique. Pour redémarrer la meuleuse après le déclenchement du disjoncteur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et appuyez sur le bouton de réarmement du disjoncteur (13) situé à l'arrière de la meuleuse. Vous pouvez maintenant rebrancher le cordon d'alimentation dans la prise secteur et redémarrer la meuleuse.
- La meuleuse est également équipée d'un protecteur de moteur qui la met hors tension lorsque le moteur devient trop chaud. Dès que le moteur a refroidi, la meuleuse peut être remise en service.

- ! **Remarque ! Risque de dommages !** L'opérateur n'a aucune influence sur le disjoncteur thermique. Si le disjoncteur se déclenche plusieurs fois, il est impératif de consulter un partenaire de service agréé, car le moteur peut être endommagé.

Remplissage de la trémie avec des grains de café

1. Ouvrez le couvercle de la trémie à grains (1).
2. Remplissez le réservoir à grains (2) avec des grains de café torréfiés entiers. Le niveau de remplissage maximal doit être d'environ 1 cm en dessous du bord supérieur du réservoir à grains (2).
3. Fermez le couvercle du réservoir à grains (1). Le moulin ne démarre pas si le couvercle n'est pas bien fermé.
4. Assurez-vous qu'un sac est bien fixé sur le tuyau de sortie (8).

Fonctionnement

Branchement de la meuleuse à une source d'alimentation

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise correctement installée et placez l'interrupteur principal (14) du broyeur en position « I ».



AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution ! Assurez-vous que votre emplacement dispose d'une prise d'alimentation correctement sécurisée et mise à la terre et consultez un électricien certifié si ce n'est pas le cas.

Réglage et modification de la taille de mouture

Tournez le bouton de réglage de la taille de mouture (4) jusqu'à la position souhaitée, de manière à ce que le bouton indique la valeur de mouture souhaitée sur l'autocollant de recette (3).

Tourner le bouton de réglage de la taille de mouture (5) dans le sens horaire permet d'obtenir une mouture plus grossière, tandis que le tourner dans le sens antihoraire permet d'obtenir une mouture plus fine.

Information

- Tournez uniquement le bouton de réglage de la mouture (4) dans le sens horaire pour obtenir une mouture plus fine lorsque le moulin est en marche afin d'éviter d'endommager le mécanisme de réglage de la mouture.
- Pour éviter tout déséquilibre lors du réglage de la finesse de mouture, il est recommandé de régler d'abord une finesse plus grossière (environ une valeur au-dessus de la valeur souhaitée), puis de régler la finesse de mouture à la valeur souhaitée.

Démarrage du processus de mouture

Actionnez le broyeur à l'aide du bouton START (5) et du bouton STOP (6).

Opération

Changement des grains de café

1. Lancez le processus de mouture en appuyant sur le bouton START (5) jusqu'à ce que la chambre de mouture soit vide.
Appuyez sur le bouton STOP (6) une fois que le moulin est à l'arrêt.
2. Ouvrez le couvercle de la trémie (1).
3. Retirez tous les grains de café restants à l'intérieur de la trémie à grains (2) et transférez-les temporairement dans un autre récipient.
4. Nettoyez l'intérieur de la trémie si nécessaire.
5. Remplissez la trémie à grains avec de nouveaux grains de café torréfiés entiers.
6. Fermez le couvercle du réservoir (1).
7. Moudre quelques secondes pour éliminer les résidus des grains de café précédents.

Nettoyage



ATTENTION !

Risque de blessure ! Le broyeur peut basculer et causer des blessures lorsqu'il est déplacé.

- Avant de nettoyer le broyeur, placez-le toujours sur une surface stable qui ne risque pas de basculer.
- Demandez de l'aide si le broyeur est trop lourd ou trop encombrant pour être déplacé seul.



ATTENTION !

Risque de blessure et de court-circuit si de l'eau pénètre dans le broyeur !

- Ne jamais immerger la meuleuse dans l'eau ou d'autres liquides pour la nettoyer.
- Ne nettoyez jamais le broyeur à l'aide d'un jet d'eau ou d'autres outils à propulsion hydraulique.
- Assurez-vous qu'aucune eau ou autre liquide ne pénètre dans le boîtier du broyeur.



Remarque ! Risque de dommages !

Une mauvaise manipulation peut endommager le broyeur.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des tampons à récurer métalliques ou similaires. Ceux-ci peuvent rayer la surface de la meuleuse.
- Ne nettoyez pas le moulin à l'air comprimé (par exemple avec un pistolet à air comprimé).
- Ne mettez pas le bac d'égouttement ou le couvercle du récipient à grains dans le lave-vaisselle. Ces pièces ne sont pas adaptées au lave-vaisselle et pourraient être endommagées.
- Ne soulevez pas le moulin par le réservoir à grains ; soulevez-le uniquement par le boîtier et toujours à deux mains.

Nettoyage

Nettoyage de la surface d'installation du broyeur

1. Placez l'interrupteur principal du broyeur en position « 0 » (14) et débranchez le cordon d'alimentation du broyeur de la prise secteur.
2. Soulevez la meuleuse par son boîtier à deux mains et placez-la sur une surface stable et propre.
3. Nettoyez la surface d'installation et le dessous du broyeur à l'aide d'un chiffon humide, puis séchez les surfaces (elles doivent être sèches et exemptes d'huile et de graisse).
4. Reposez la meuleuse sur la surface nettoyée et assurez-vous que les étapes du chapitre « Installation de la meuleuse » ont été suivies avant de reprendre les opérations de meulage.

Nettoyage des composants auxiliaires de la meuleuse

1. Placez l'interrupteur principal de la meuleuse en position « 0 » (14) et débranchez le cordon d'alimentation de la meuleuse de la prise secteur.
2. Utilisez une brosse pour nettoyer les composants suivants du broyeur :
 1. le tuyau de sortie (8),
 2. le percuteur du bec verseur (7),
 3. les supports de sac (9),
3. Retirez le bac d'égouttement (12) de son support.
4. Utilisez un chiffon humide pour essuyer le boîtier et le bac d'égouttage selon les besoins, mais au moins une fois par semaine.
5. Remettez en place toutes les pièces retirées pour le nettoyage et assurez-vous de suivre les étapes du chapitre « Réglage du broyeur » avant de reprendre les opérations de broyage.

Nettoyage

Nettoyage du réservoir à grains

1. Lancez le processus de mouture en appuyant sur le bouton START (5) jusqu'à ce que la chambre de mouture soit vide.
Appuyez sur le bouton STOP (6) une fois que le moulin est à l'arrêt.
2. Placez l'interrupteur principal du moulin en position « 0 » (14) et débranchez le cordon d'alimentation du moulin de la prise secteur.
3. Ouvrez le couvercle du réservoir (1).
4. Retirez tous les grains de café restants à l'intérieur du réservoir à grains (2) et transférez-les temporairement dans un autre récipient.
5. Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de la trémie à grains à l'aide d'un chiffon humide et laissez-la sécher.
6. Remplissez le réservoir à grains avec de nouveaux grains de café torréfiés entiers.
7. Remettez en place toutes les pièces retirées pour le nettoyage et assurez-vous de suivre les étapes du chapitre « Configuration du moulin » avant de reprendre les opérations de mouture.

8. Mettez le moulin pendant quelques secondes pour éliminer les résidus des grains de café précédents.

Informations

- Le fabricant recommande l'utilisation du nettoyant pour moulin Urnex GRINDZ™.
- Pour plus d'informations sur l'utilisation de GRINDZ™ pour nettoyer votre moulin, rendez-vous sur www.urnex.com et sur YouTube : www.youtube.com/watch?v=7sNRzQgfSzc.
- Le moulin doit être nettoyé toutes les 1 à 2 semaines pour garantir un goût et un fonctionnement optimaux.

Maintenance

i Informations

- Les disques de broyage doivent être remplacés après avoir broyé environ 1 200 kg de grains de café torréfiés entiers. Le volume de broyage jusqu'au remplacement dépend de la taille de mouture, du degré de torréfaction, du type de grain et de l'état des disques de broyage.
- Portez des gants lorsque vous remplacez les disques de broyage afin d'éviter toute blessure.
- Recalibrez la taille de mouture après avoir remplacé ou changé les disques de broyage.

Remplacement des disques de broyage

1. Lancez le processus de broyage en appuyant sur le bouton START (5) jusqu'à ce que la chambre de broyage soit vide.
Appuyez sur le bouton STOP (6) une fois que le moulin est à l'arrêt.
2. Éteignez le broyeur en désactivant l'interrupteur principal (14) et débranchez la fiche d'alimentation de la prise.
3. Tournez le bouton de réglage de la taille de mouture (4) dans sa position la plus grossière.
4. Dévissez la vis de sécurité située au bas du panneau de service (11) et ouvrez le panneau.
5. Dévissez les deux vis situées en haut à gauche et en bas à droite de la chambre de broyage en aluminium et retirez délicatement le couvercle de la chambre de broyage vers l'avant.
6. À l'aide d'un tournevis plat, desserrez et retirez le disque rotatif du pré-broyeur et le disque fixe à l'intérieur du couvercle du compartiment de broyage.
7. Retirez l'excès de café moulu du pré-broyeur et de la chambre de broyage à l'aide d'un aspirateur à main ou d'une brosse à poils doux. Assurez-vous que les surfaces qui maintiennent les disques de broyage sont exemptes de particules de café afin de permettre un alignement idéal des disques.
8. Placez le nouveau disque rotatif sur le pré-broyeur et le disque fixe dans le couvercle de la chambre de broyage, puis serrez les vis de fixation des disques à l'aide d'un tournevis plat.
9. Réinstallez tous les composants du broyeur et recalibrez la taille de mouture selon vos préférences.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le broyeur ne broie pas	La fiche d'alimentation n'est pas branchée dans une prise.	Branchez la fiche d'alimentation dans une prise correctement installée.
	Le couvercle du réservoir à grains ou le panneau de service ne sont pas correctement fermés.	Assurez-vous que le couvercle du réservoir à grains (1) est correctement fermé sur le réservoir à grains (2) et que le panneau de service (11) est correctement fixé au panneau avant du moulin.
	Le disjoncteur de protection contre les surintensités s'est déclenché.	Vérifiez si le bouton de déverrouillage du disjoncteur (13) est enfoncé. Enfoncez-le si nécessaire. Contactez votre partenaire de service si le disjoncteur se déclenche de manière répétée.
	Le fusible électrique s'est déclenché.	Vérifiez le fusible électrique. Si nécessaire, remettez le fusible dans son état d'origine ou remplacez-le. Vérifiez si d'autres charges sont connectées à ce fusible et, si c'est le cas, débranchez leurs fiches. Contactez votre partenaire de service si le fusible se déclenche de manière répétée.
Le moulin fait du bruit mais ne moud pas.	Le fusible interne de température du moteur s'est déclenché.	Débranchez la prise d'alimentation principale et attendez 30 à 60 minutes pour laisser le moteur refroidir. Après avoir attendu, rebranchez la prise d'alimentation principale et redémarrez la meuleuse.
	Le mécanisme de broyage est bouché ou du café s'est accumulé dans le moulin.	Nettoyez le bec verseur (8) et actionnez plusieurs fois le percuteur (7). Réglez le degré de mouture sur la position la plus grossière. Lancez le processus de mouture. Le moulin se nettoiera tout seul. Réglez ensuite le degré de mouture sur la position souhaitée.
	Le degré de mouture est trop fin.	Réglez le degré de mouture sur la position la plus grossière. Lancez le processus de mouture. Le moulin se nettoiera tout seul. Réglez ensuite le degré de mouture sur la position souhaitée.
	Un corps étranger s'est introduit dans le mécanisme de broyage.	Nettoyez le mécanisme de broyage comme décrit dans le chapitre « Nettoyage » et retirez le corps étranger au cours de cette opération. Si le corps étranger ne peut être retiré, contactez votre partenaire de service.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le broyeur ne broie pas assez finement.	Les disques de broyage ont atteint leur fin de vie ou doivent être calibrés.	Remplacez les disques de broyage ou réglez la taille de broyage sur un réglage plus fin.
Le broyeur ne broie pas en continu / il s'arrête par intermittence.	Les boutons STOP et START ou les composants de commutation sont peut-être endommagés.	Contactez votre partenaire de service.

Données techniques

Modèle	Torrey	Torrey
Tension / fréquence	110 V, 60 Hz, 1 phase, 750 W	220 V, 50 Hz, 1 phase, 550 W
Vitesse de ralenti du moteur	1700 tr/min	1400 tr/min
Capacité de broyage	500 g/min*	500 g/min*
Cycle de fonctionnement maximal autorisé	20 min ON / 10 min OFF	20 min ON / 10 min OFF
Pause recommandée	10 minutes	10 minutes
Capacité maximale du réservoir à grains	à 1 750 grammes	1 750 grammes
Dimensions (L x H x P)	180 x 705 x 460 mm	180 x 705 x 460 mm
Dimensions de l'emballage (L x H x P)	280 x 765 x 515 mm	280 x 765 x 515 mm
Poids	25 kg	25 kg

Élimination

Élimination des emballages



Éliminez l'emballage en triant correctement les matériaux recyclables. Jetez le carton et le papier cartonné avec les déchets papier et le film plastique avec les matériaux recyclables.

Élimination du broyeur



Les anciens appareils ne doivent pas être jetés avec les déchets commerciaux/ménagers. En tant que consommateur, si vous ne pouvez plus utiliser votre broyeur, vous êtes tenu par la loi de jeter les anciens appareils séparément des déchets commerciaux/ménagers, par exemple dans un point de collecte de votre commune. Cela garantit un recyclage professionnel et évite autant que possible les impacts négatifs sur l'environnement.

Assistance et service

Veillez contacter votre partenaire de service agréé pour les produits PINECONE SWISS en cas de besoin de service ou de maintenance.

Pour toute question d'ordre général ou pour le service clientèle, veuillez contacter :

www.pineconeswiss.com

PINECONE SWISS AG

info@pinecone-swiss.com

Bafflestraße 17b

9450 Altstätten SG

Suisse

